

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 123

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn/Frau/Früllein/Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 123 - 1817

Bern, Donnerstag, 29. Mai 1980
Berne, jeudi, 29 mai 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 123 - 29. 5. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufwindung an die Statutierten - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf - Grida per beneficio di inventario.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90, lit. h HRégV - Diffida secondo Part. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 303558-303565

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1980.

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften - Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères - Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere.

Neues Sonderheft: Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979 - Nouvelle publication: Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979.

Dänemark: Postanweisungs- und Nachnahmedienst - Danemark: Service des mandats de poste et des remboursements.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

19. Mai 1980
Aktiengesellschaft für Einkaufszentren (AGEZ), in Zürich 3 (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3817). Dr. Werner Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Stöckli, von Emmen, in Zug.

19. Mai 1980
Jönköpings Linnefabrik Export AG in Liquidation, in Horgen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

19. Mai 1980
Azitex AG, in Opfikon, Dienstleistungen im Bereich der Textilindustrie (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3064). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Knoflach, von und in Trüllikon.

19. Mai 1980
HST Spritzwerk AG, in Bachenbülach, Weieracherstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1980. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für Oberflächenbehandlung, insbesondere das Spritzen und Lackieren. Grundkapital: Fr. 240 000, voll liberiert; 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter dem Handelsregister nicht eingetragene Firma «Heinz Studer, Spritzwerk», in Kloten, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 302 777.30 und Passiven von Fr. 18 174.05, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1979, zum Übernahmepreis von Fr. 264 603.25, wovon Fr. 240 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Studer, von Wiesendangen, in Kloten.

19. Mai 1980
Lindemann Maschinen GmbH, in Zürich 6, Handel mit Schrottaufbereitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3169). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. 1. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich und die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt haben.

19. Mai 1980
W. Ottiger AG, bisher in Zürich 9, Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3757). Die Generalversammlung vom 3. 3. 1980 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Die tli k o h. Adresse: Mösslistrasse 26, Rehiato Pelloni, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Geroldswil.

19. Mai 1980
Bühner Traktorenfabrik AG, in Hinwil (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1789). Die Generalversammlung vom 6. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

19. Mai 1980
Roncoona Verwaltungs- und Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2708). Alexander Schmitz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Grünwald (D); er führt neu Einzelunterschrift.

19. Mai 1980
Philipp Flury AG, bisher in Zürich 11, Handel mit Edelsteinen (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2229). Statuten am 5. 5. 1980 geändert. Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Alvierstrasse 33, Au, c/o Philipp Flury.

19. Mai 1980
Splach, Motoren- und Maschinenfabrik AG, in Uster (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2754). Werner Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guido Patroncini, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Guido Patroncini-Hemmel, von Uster, in Greifensee, und Heinz Bachmann, von Bäretswil, in Zurzach. Adresse der Gesellschaft: Seestrasse 102.

19. Mai 1980
Sitrag Silotransport AG Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 994). Franz Wassmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Lenzin, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Peter, von Zürich, in Riniken.

19. Mai 1980
Ritzmann AG, in Flurlingen, chemische Reinigungsanstalt (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 967). Emil Ritzmann, Ida Emma Ritzmann geborene Witzig und Walter Schenk sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Peter Ritzmann; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

19. Mai 1980
Rolf Sprecher AG, in Zürich 3, Seebahnstrasse 85, c/o Rolf Steiner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1980. Zweck: Ausführung von elektrischen Installationen und Montagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rolf Sprecher, von Davos, in Opfikon, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wallisellenstrasse 156, Opfikon.

19. Mai 1980
Freleck AG, in Birmensdorf, Immobilien (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 686). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach R overedo (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1457) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Mai 1980
Erika Köchler, in Richterswil, Fabrikation von Nachrichtengeräten (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 670). Die Unterschrift von Jürg Eggli ist erloschen.

19. Mai 1980
Genossenschaft für das Heizungs- und Lüftungsgewerbe, in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 601). Die Prokura von Max Forrer ist erloschen.

19. Mai 1980
Synerga AG, in Zürich 8, Beratung und Projektierung auf dem Gebiet der technischen Installationen in Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2109). Die Generalversammlung vom 14. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Franz Staub ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Tangeemann ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber Mitglied desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den VR gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Schultheis, von Feuerthalen, in Zürich, als Präsident, sowie Hans Stelzer, von und in Unterengstringen, und Kurt Wagner, von Wangen an der Aare, in Zollikon. Neue Adresse: Kleinstrasse 16, Zürich 8.

19. Mai 1980
Maurer Magnetic AG, in Grüningen, technische Artikel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 248). Neu hat Einzelprokura: Jean-Jacques Hofstetter, von und in Zürich. Die Prokuristin Wally Rüegg wohnt nun in Hombrechlikon.

19. Mai 1980
Anton Jung, Bäckerei & Konditorei, in Zürich 11 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1975, S. 2400). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1980 an die «Jung Bäckerei-Konditorei AG», in Zürich, erloschen.

19. Mai 1980
Jung Bäckerei-Konditorei AG, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 454, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 3. 1980. Zweck: Produktion, Handel und Verkauf von Bäckerei- und Konditoreiwaren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Anton Jung, Bäckerei & Konditorei», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 738 349.69 und Passiven von Fr. 592 628.07, gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1980 zum Preise von Fr. 143 721.62, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Anton Jung, Präsident, und Elena Julia Jung, beide von Zürich und Eich, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

19. Mai 1980
«Filmboutiques» Barbara Lemm, in Zürich, Vertrieb von Filmen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3534). Neue Adresse: Badenerstrasse 156.

19. Mai 1980
Casanova-Film, Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft, Vertrieb von Spielfilmen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2269). Neue Adresse: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

19. Mai 1980
Inter Videoshow AG, in Zürich 5, Vertrieb von elektronischen Bildontträgern (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3869). Neue Adresse: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

19. Mai 1980
Nova Home Video AG, in Zürich 5, elektronische Bildaufzeichnung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 218). Neue Adresse: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

19. Mai 1980
«Silver Screens». Peter Lemm, in Zürich, Werbung sowie Filmproduktion (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Neue Adresse: Badenerstrasse 156.

19. Mai 1980
WIF Werbe- und Industrie-Film, Zürich, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2269). Neue Adresse: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

19. Mai 1980
Hans Hafner AG, in Zürich 3, Produkte der Sanitär- und Heizungsbranche (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3824). Hans Hafner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Edgar Banwart, von Zürich, in Uitikon.

19. Mai 1980
Baerlocher AG, in Zürich 5, Ton- und Hochfrequenzinstrumente und -geräte usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 857). Die Prokuren von Claudi Del Degan und Arnold Fehr sind erloschen.

19. Mai 1980
Metroplan AG, in Zürich 8, Ausführung von Generalplanungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Statuten am 24. 4. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: Metroplan Engineering AG. Neuer Zweck: als Ingenieurbüro die Planung, Berechnung, Projektierung und Bauleitung bzw. Ausführungsüberwachung von Bauvorhaben, den Bau- oder Anlagenteilen, insbesondere in den Fachbereichen Bauingenieurwesen (Stark, Fundamenttechnik, konstruktiver Ingenieurbau, Verkehrsplanung, Vermessung, Abwassertechnik), Elektrotechnik, Heizungstechnik, Sanitärtechnik, Luftungstechnik, Klimatechnik und Bauphysik. Die Gesellschaft übernimmt ebenfalls ingenieurtechnische Beratung sowie die Ausführung von Gutachten und Expertisen.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 15. Juli 1919 per Fr. 1800.-, lastend auf Grundbuch Kestenholz Nr. 355 im 1. Rang, lautend auf die Raiffeisenkasse Kestenholz als Gläubigerin und August Kissling, des Stefan, in Kestenholz, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (321)

4710 Balsthal, den 1. August 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 90 000.-, mit Zins bis 7%, lastend im 3. Range mit Nachrücken auf Liegenschaft Marignanstrasse 32, Basel, eingetragen auf Sektion IV Parzelle 3142 im Grundbuch Basel-Stadt; Schuldner: Fritz Schuhmacher, forderungsberechtigte Inhaberin des Schuldbriefes: Sté. de Gérances commerciales SA in Zug, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Mai 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 18. Mai 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt wird. (P 77/1980) (844)

4051 Basel, den 9. Mai 1980

Zivilgerichtsschreiberei Basel
Prozesskanzlei

Der oder die allfälligen Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgt:

Titel und Grundpfand: Schuldbrief über Fr. 70 000.-, haftend auf GB Himmelried Nr. 231.

Eigentümer: Emil Borer-Schnell. Himmelried. (890)

4143 Dornach, den 20. Mai 1980

Der Amtsgerichtspräsident
von Dorneck-Thierstein

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.-, datiert den 2. Oktober 1954, lastend im 3. Rang, auf E.B.L. 151 Parzelle 573, Grundbuch Aadorf, Schuldner Ernst Amman resp. dessen Erben, Gläubigerin und Pfandigentümerin Marie Spöri-Fröhlich, Aadorf, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Matzingen in Aadorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (885)

8500 Frauenfeld, den 19. Mai 1980

Gerichtspräsident Frauenfeld

Es werden als vermisst gemeldet:

Drei Schuldbriefe

Betrag Fr.	dat.	Rang	Schuldnerin z. Zt. der Errichtung	Gläubigerin z. Zt. der Errichtung
11 000.-	8. 5. 1929	1.	Frl. Frieda Sigrist, 1888, Kreuzlingen	Thurg. Kantonalbank Kreuzlingen
4 000.-	8. 5. 1929	2.	Frl. Frieda Sigrist, 1888, Kreuzlingen	Fa. Kugler & Co. Baukommanditgesellschaft, Kreuzlingen
5 000.-	8. 5. 1929	3.	Frl. Frieda Sigrist, 1888, Kreuzlingen	Inhaber (Schuldnerin) 1888, Kreuzlingen

alle lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1576 = E.B.L. 1589 Grundbuch Kreuzlingen, an der Gaissbergstrasse 9.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (901)

8280 Kreuzlingen, den 29. Mai 1980

Bezirksgerichtspräsident
Kreuzlingen

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 15 000.-, dat. 18. Juli 1924, im 1. Rang, lastend auf Parzelle-Nr. und E.B.L. 85 Grundbuch Bottighofen (See- strasse 163).

Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Frau Emma Laura Ruishauer-Ruisschauer, 1890, Bottighofen, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Thurg. Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsident Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (902)

8280 Kreuzlingen, den 29. Mai 1980

Bezirksgerichtspräsident
Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 29. Juni 1951 im Betrage von Fr. 3000.-, auf IR Hornussen Nr. 138, Parzelle Nr. 121.4.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 24. Mai 1981 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (883)

4335 Laufenburg, den 24. April 1980

Bezirksgericht Laufenburg

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.-, datiert 14. Oktober 1947, lautend auf den Schuldner Edgar Steinemann, geb. 17. Mai 1907, gestorben 27. April 1970, Kaufmann, von Ossingen, wohnhaft gewesen auf Brüsch, Männedorf, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3245, bestehend aus einem Wohnhaus Assek. Nr. 1178 mit 7 a 42 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten auf Brüsch, Männedorf, Grundbuchblatt 1740, Grundbuchamt Männedorf. Heutiger Eigentümer der Pfandliegenschaft: Erbengemeinschaft Edgar Steinemann-Friedli.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Geht keine Meldung ein, wird die Urkunde kraftlos erklärt. (67)

8706 Meilen, den 17. September 1979

Einzelrichter des Bezirksgerichtes Meilen
Der a.o. Gerichtsssekretär: lic. iur. W. Schmid

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 31 000.-, datiert 10. März 1933, zugunsten der Schweizerischen Bökendredit-Anstalt in Zürich, ursprünglich lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandigentümer Anton Vinatzer-Vogelsanger, von Zürich, Malermeister, wohnhaft in Zumikon, als Schuldner. Der Schuldbrief lastet im ersten Rang auf einem Wohnhaus mit Garage mit 1094 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 832, Grundregisterblatt 1071, Plan 13, Pfandtitelverzeichnis Nr. 71, an der Farilfangstrasse 28, Zumikon. Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum der Schulgemeinde Zumikon. Jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (280)

8706 Meilen, den 11. Januar 1980

Bezirksgericht Meilen
Der a.o. Gerichtsssekretär: Diggelmann

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 50 000.-, datiert 24. Februar 1977, haftend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 220 (altes Pfarrhaus) E.B.L. 235, Grundbuch Müllheim, Schuldner und Pfandigentümer Urs Fritz Meier, Kaufmann, Kreuzlingerstrasse 6, 8555 Müllheim.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Müllheim vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (886)

8266 Steckborn, den 23. Mai 1980

Bezirksgericht

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 6. Mai 1980 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 9500.-, ausgestellt am 25. April 1906, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Arnold Diener, von Fischenthal, wohnhaft in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Frau Wwe. Rosa Diener-Stämpfli stehenden Liegenschaft Langgasse 43, vormals Cat. No. 6167, heute Kat. Nr. 1126, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit 600.2 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Winterthur-Südseite, Bd. 14 pag. 277, Grundbuchamt Winterthur-Alstadt).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (15)

8400 Winterthur, den 6. Mai 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur, hat den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 1500.-, ausgestellt am 7. März 1928, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümerin Milchgenossenschaft Gundetswil (heute Milchgenossenschaft Gundetswil und Umgebung), lastend im 1. Rang auf folgender Liegenschaft: «Ein Gerätschaftsgebäude, laut Schätzung vom Jahre 1922 unter Nr. 172 für Fr. 3000.-, asssekuriert nebst Hofraum nördlich und ca. 1 a Wiesen südlich. Grenzen laut Protokoll.» Pfändänderung zufolge Güterzusammenlegung im Titel nicht verzeichnet (Grundprotokoll Bertschikon Bd. 26 S. 224).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (14)

8400 Winterthur, den 8. Mai 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst werden die nachstehend aufgeführten Immofonds-Zertifikate der AG für Fondsverwaltung in Zug:

- 10 Zertifikate mit den Nummern 23721/30 zu 1 Anteil,
- 2 Zertifikate mit den Nummern 12678/79 zu 5 Anteile,
- 1 Zertifikat mit der Nummer 30969 zu 10 Anteile.

Der Besitzer dieser Immofonds-Zertifikate wird aufgefordert, sie bis Ende November 1980 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (884)

6301 Zug, den 19. Mai 1980

Kantonsgerichtspräsident Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 119,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 120,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 1495,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 1496,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 2470,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 2471,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 2472,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 2473,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 2474,
- Fr. 5000.- 5/8 Comp. française des pétroles Paris 1977/89 n° 2247.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (291)

8004 Zürich, den 17. Januar 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Fr. 50 000.-, 4%, Obl. Stadt Oslo 1979-91, Nr. 1032/41,10 zu Fr. 5000.- nom., mit Jahrescoupons per 19. Oktober 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (889)

8004 Zürich, den 19. Mai 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.-, inscrite au registre foncier de Neuchâtel le 14 juillet 1967, sous n° 237, grevant en 2^e rang avec profit des cases libres l'art. 1298 du cadastre d'Hauterive, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (872)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 16 mai 1980

Le président du Tribunal I:
Frédy Boand

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne n° 519 960.0 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 6578.-, valeur au 12 mai 1980, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 novembre 1980, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (873)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 16 mai 1980

Le président du Tribunal I:
Frédy Boand

Le président du Tribunal du district de Courtelary, somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 38 400.-, taux 8%, au profit de Madame Verena Roth-Hügli, du 12 juillet 1979, PI n° 1355, grevant en 1^{er} rang les immeubles cadastrés sous n° 961-962 et 789 du ban de Plagne, propriété de M. Roth Silvan, commerçant à Bienne, Zollhausstrasse 66 d, de la produire au greffe du Tribunal, à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (891)

2608 Courtelary, le 20 mai 1980

Le président du Tribunal:
J.L. Favre

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires suivantes:
fr. 2700.-, taux 6%, inscrite le 1^{er} juin 1937 à série IIg/3691, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en premier rang l'immeuble flt 734 du ban de Montsevelier, «Les Cerneux», «Rière la Roche»;
fr. 1000.-, taux 5½%, inscrite le 12 décembre 1939 à série IIg/4329, au profit du propriétaire, en nantissement à la Banque cantonale de Berne, grevant en premier rang les immeubles flts 741, «Les Cerneux», «Haut des Cerneux», et 922, «Sous la Montagne», ban de Montsevelier,
appartenant actuellement à dame Denise Koller, domiciliée à Courtelary, de se faire connaître au greffe du Tribunal du district de Delémont, en produisant les dites cédules, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (906)

2800 Delémont, le 22 mai 1980

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Par ordonnance du 16 mai 1980, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler 25 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées, portant les n° 1 à 25 de la société anonyme Invim SA, à Fribourg.
En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de la Sarine dans le délai de six mois à dater de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (875)

1700 Fribourg, le 16 mai 1980

Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 16 mai 1980, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le livret d'épargne au porteur n° 01.50.337523-07 de la BEF, présentant un solde de fr. 6025.60 au 31 décembre 1979.
En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (874)

1700 Fribourg, le 16 mai 1980

Le greffier:
P. Brouchoud

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, somme le détenteur inconnu du certificat de cinquante actions au porteur de fr. 1000.- chacune de la Société anonyme Omnium Investment Co, ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois dès la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.
En outre, il est fait défense au débiteur du titre d'en acquiescer le montant, sous menace de devoir payer deux fois. (608)

1200 Genève, le 26 mars 1980

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Troisième avis

Le vice-président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat de 80 actions nominatives, lettre C, au nominal de fr. 800.- chacune, numérotées de 1 à 80, soit au total de fr. 64 000.-, de la S.A. Bauer et Lovet, ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (633)

1200 Genève, le 31 mars 1980

Tribunal de première instance:
Jean-Pierre Pagan, vice-président

Premier avis

Par décision du vendredi 23 mai 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des trois cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune inscrites au registre foncier sous PJB 1755 le 30 juillet 1952 grevant en second rang en concours entre elles la parcelle n° 5767, feuille 5, de la commune de Collonge-Bellerive avec intérêts 6% l'an maximum sous lettres B, C et D d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année dès la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (904)

1200 Genève, le 23 mai 1980

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 5 février 1981 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite, sous n° 130 830, le 1^{er} mars 1961 au registre foncier du district de Morges et grevant en 2^e rang la parcelle n° 1273 dont Marcel Buclin, à Etoy, était propriétaire, au 9 janvier 1980, au territoire de la commune de Morges. (279)

1110 Morges, le 24 janvier 1980

Le président:
P. L. Cornu

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, au porteur, deuxième rang, profite des cases libres, inscrite au registre foncier de Nyon le 20 novembre 1948, sous numéro 78822, grevant les immeubles sis sur la commune de Chésereux, parcelles 54, 65 et 59, toutes folio 1, d'une surface totale de 1763 m², propriété d'Edmond Ravenel, à Chésereux, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 31 mai 1981. (900)

1260 Nyon, le 21 mai 1980

Le président du Tribunal civil du district de Nyon:
L. de Mestral

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 6 octobre 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire du capital de fr. 12 000.-, 2^e rang, intérêt maximum 6%, profite des cases libres, inscrite le 17 janvier 1966 sous n° 131 445 du registre foncier d'Yverdon, grevant la parcelle 265 folio 23 de la commune d'Yverdon, sis à la rue de Chamblon 29, propriété de M^{me} Bertha Nussbaum. (69)

1400 Yverdon, le 25 septembre 1979

Le président:
A. Tanner, v.-p.

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 22 maggio 1980 ha diffidato l'eventuale sconosciuto detentore della obbligazione di cassa, serie A, emessa dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino in Lugano n. 22196 di fr. 10 000.- nominali al 7% al portatore emessa il 25 marzo 1975, scaduta il 26 marzo 1980 con cedole al 26 marzo 1979 e 1980, a voler produrre detto titolo entro il 2 dicembre 1980 alla cancelleria della pretura di Bellinzona sotto comminatoria dell'ammortamento. (905)

6500 Bellinzona, il 22 maggio 1980

Il pretore:
avv. D' Mauro Dell'Ambrogio

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Inhaber-Schuldbrief vom 10. August 1960, lastend auf GB Obererlinsbach Nr. 753, im 4. Rang, im Betrage von Fr. 7000.-, Schuldner zur Zeit der Errichtung des Schuldbriefes war Uebelhart Arnold, 1893, Arnolds, in Obererlinsbach, ist kraftlos erklärt. (894)

4600 Olten, den 16. Mai 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Schuldbrief vom 16. Juli 1916, lastend auf GB Hägendorf Nr. 1015 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 700.-, zugunsten der Raiffeisenbank Hägendorf-Rickenbach, in Hägendorf, Schuldner zur Zeit der Errichtung war Sigrist Siegfried, Josefs, in Hägendorf, ist kraftlos erklärt. (895)

4600 Olten, den 16. Mai 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Folgende Schuldbriefe sind kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 15. Februar 1926, lastend auf GB Rickenbach Nr. 337, im IV. Rang, im Betrage von Fr. 700.-, zugunsten des Forstfonds Rickenbach,

Schuldbrief vom 12. Juni 1922, lastend auf GB Rickenbach Nr. 337 im V. Rang, im Betrage von Fr. 800.-, zugunsten des Armenfonds Rickenbach.

Schuldner zurzeit der Errichtung war Adolf Schumacher, 1884, in Rickenbach.

4600 Olten, den 23. Mai 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 22. Mai 1980 das Namensparheft Nr. 63645 der Kantonal-Ersparniskasse Solothurn mit einem Kapitalsaldo per 1. Januar 1961 von Fr. 1926.35 kraftlos erklärt. (907)

4500 Solothurn, den 22. Mai 1980

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Mit Entscheid des Bezirksgerichts Kulm vom 20. Mai 1980 wurde der Inhaber-Schuldbrief vom 22. Februar 1974 per Fr. 500 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Schöfland Nr. 896 und 1019, lautend auf die Kaiser Hoch- und Tiefbau AG, Schöfland, als Schuldnerin, kraftlos erklärt. (892)

5726 Unterkum, den 20. Mai 1980

Bezirksgericht Kulm

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Mai 1980 folgende Obligation kraftlos erklärt:
1 Obligation der Gebr. Sulzer AG, Winterthur, zu Fr. 1000.- nom., 5½%, Val. Nr. 120646, 1973 - 1988, mit Jahrescoupon per 31. Januar 1980 und folgende. (896)

8400 Winterthur, den 29. Mai 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Mai 1979 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:
Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.-, ausgestellt am 15. März 1922, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Josef Traité, geb. 1892, von Cabanas (Spanien), Weinhändler in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Franz Traité, geb. 1926, von Winterthur, stehenden Liegenschaft Stadthausstrasse 93, in Winterthur, Kat.-Nr. 7044, bestehend aus Wohnhaus, Treppenhaus und Magazinbau mit 160 m² Gesamtgrundfläche. Die Liegenschaft beschreibt sich heute wie folgt: Kat.-Nr. 7109, Wohnhaus mit Laden an der Stadthausstrasse 93 mit 173,2 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Winterthur-Altstadt Bd. A 9/611). (897)

8400 Winterthur, den 29. Mai 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Mai 1980 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:
Inhaberschuldbrief für Fr. 6000.-, ausgestellt am 12. November 1935, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer August Arbeth, geb. 1870, Coiffeurmeister, von und in Winterthur, lastend im 2. Rang (ab 1963 im 1. Rang) auf der heute im Eigentum von Frau Heidi Rüeegg-Arbeth stehenden Liegenschaft Breitestrasse 85, in Winterthur, Kat.-Nr. 1832, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit 390,6 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Winterthur-Südseite, Band 23, Seite 570, Grundbuchamt Winterthur-Altstadt). (898)

8400 Winterthur, den 29. Mai 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Mai 1980 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 10.000.-, ausgestellt am 1. März 1965, lautend auf die Schuldnerin und Pfandbesitzerin Kommanditgesellschaft Kälin & Cie., Holzgrosshandlung, Hobel- und Spaltwerk, mit Sitz in Winterthur beim Bahnhof Oberwinterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Birchstrasse, Parzelle Nr. 154.1, bestehend aus Wohnhaus mit Scheune und Schopf mit ca. 650 m² Grundfläche, Hof und Garten, Parzelle 154.2, ca. 410 m² Wiese, Parzelle 154.3, ein halber Speicher an der Birchstrasse mit ca. 100 m² Grundfläche. Die Liegenschaft umschreibt sich heute wie folgt: Kat.-Nr. 1401 mit 651 m² Grundfläche, Wiesen und Acker, an der Birchstrasse 15, Kat.-Nr. 1402, 463 m² Wiese und Acker im Dorf, Kat.-Nr. 1411 an der Birchstrasse mit 107 m² Grundfläche, Wiese und Acker (Auszug aus dem Pfandbuch Oberwinterthur, S. 543, 544). (899)

8400 Winterthur, den 29. Mai 1980

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Par jugement du 21 mai 1980 et en vertu des art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation des trois cédulas hypothécaires de fr. 4500.- chacune, au porteur, taux 6%, inscrites le 31 juillet 1923 à série Ig/3280, réduites le 13 décembre 1947 à PJ 642, à parité de rang, en premier rang sur les flis 1045 et 1404, en deuxième rang sur les flis 1046, 1403, 1424, 1506, 1615 et 2114 du ban de Courroux, lieux-dits: «Vergers des Maigères», «La Maigière», «Le Gour des Oies», «Prés Nais», «Les Grands Champs du Voirnais», appartenant act. à Walter Balmer, agriculteur à Courcelon. (893)

2800 Delémont, le 21 mai 1980

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.-, interessi al 3%, iscrizione dg. 1913 dell'11 giugno 1957, gravante in III° grado e pari grado con altre cartelle ipotecarie per complessivi fr. 225.000.- la particella n. 2293 RFD di Ascona, di proprietà della Heimstätte der Vereinigten Bibelgruppen, Casa Moscia, Ascona. (903)

6601 Locarno, il 21 maggio 1980

Il pretore:
avv. G. Franscini

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 8. Mai 1980 der Übertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes der Eidgenössischen Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich, an Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Wasserschaden-, Glas-, Maschinen- und Schmucksachenversicherungen auf die «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Winterthur, mit Wirkung auf den 1. Januar 1980 zugestimmt. (A 747)

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

En date du 8 mai 1980, le Département fédéral de justice et police a autorisé le transfert du portefeuille suisse d'assurances accidents, responsabilité civile, incendie, corps de véhicules, vol, dégâts des eaux, bris des glaces, machines et bijoux de «La Fédérale» Compagnie Anonyme d'Assurances, à Zurich, avec effet au 1^{er} janvier 1980, à la «Winterthur» Société Suisse d'Assurances, à Winterthur. (A 747)

Département fédéral de justice et police

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato in data del 8 maggio 1980, il trasferimento del portafoglio svizzero d'assicurazioni contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, di corpi di veicoli, contro il furto, i danni delle acque, la rottura dei vetri, i quasi alle macchine e dei gioielli di «La Fedérale» Compagnia Anonima di Assicurazioni, a Zurigo, alla «Winterthur» Società Svizzera di Assicurazioni, a Winterthur, con effetto al 1^o gennaio 1980. (A 747)

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorschiff «Express 46», Reg. Nr. 373, ist auf Antrag der Eigentümerin, Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 734)

4051 Basel, den 20. Mai 1980

Schiffsregisteramt Basel

Das Motorfrachtschiff «Lötschental», Reg. Nr. 441, ist auf Antrag der Eigentümerin, Ruhr & Saar-Kohle AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 735)

4051 Basel, den 21. Mai 1980

Schiffsregisteramt Basel

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni
del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Cleto Vezzoni, via Gaggina da Bissone 14, 6900 Lugano, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di pelletteria in genere «La Gazzella» situato in Riva Vela 7, a Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 2 agosto 1985. (A 749)

6501 Bellinzona, il 23 maggio 1980

Dipartimento dell'economia pubblica

Il signor Remo Belotti, 6552 Tegna, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamento «Belotti Sport» situato in Piazza Grande 22, a Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 16 giugno 1985. (A 750)

6501 Bellinzona, il 23 maggio 1980

Dipartimento dell'economia pubblica

Toraudag AG in Liq., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1980 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Prof. Dr. Peter Böckli, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juli 1980 beim Liquidator, Prof. Dr. Peter Böckli, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, Postfach, anzumelden. (A 705¹)

4002 Basel, den 19. Mai 1980

Toraudag AG in Liq.
Der Liquidator

Frica Holding SA, in Freiburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1980 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichnenden, beauftragten Notar anzumelden. (A 706¹)

3001 Bern, den 14. Mai 1980

Der Beauftragte:
A. von May, Notar
Bundesgasse 30, 3001 Bern

Air Aid, Kloten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 723¹)

8302 Kloten, den 19. Mai 1980

Die Liquidatoren

Interxaxo AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Im Hinblick auf die Auflösung und Liquidation der Interxaxo AG werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 729²)

9000 St. Gallen, den 21. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Verwaltungs- und Kommissions AG, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der 3. Publikation dieses Aufrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden: Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen. (A 737¹)

9001 St. Gallen, den 22. Mai 1980

Die Liquidatorin

Inplach AG in Liq., St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30. Juni 1980 am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 752¹)

9000 St. Gallen, den 23. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Scanhold AG, Küsnacht ZH

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1980 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2.500.000.- auf Fr. 700.000.- durch Rückzahlung von Fr. 316.089.- an die Aktionäre (nach vorgängiger Beseitigung der Unterbilanz) und Vernichtung von 180 Aktien zu Fr. 10.000.- herabzusetzen.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, vom 24. April 1980, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A 728¹)

8707 Uetikon am See, den 19. Mai 1980

Scanhold AG
Der Verwaltungsrat

Indanso GmbH, 6301 Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Mai 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen, mit gleichzeitiger Übertragung der sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 31. Dezember 1979 an die Indanso AG in Gründung, Zug, unter Gutschrift des Aktivenüberschusses auf dem Gewinnvortragkonto.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Heinz W. Wernli, Indanso GmbH, c/o Financière Crédit Suisse-First Boston, Chamerstrasse 12b, 6301 Zug, anzumelden. (A727¹)

6300 Zug, den 19. Mai 1980

Der Liquidator:
Heinz W. Wernli**Clément S.A., à Carouge****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 février 1979 des actionnaires de Clément S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. Walter Clément, c/o Clément S.A., 23, route des Jeunes, 1227 Carouge. (A 725¹)

1200 Genève, le 19 mai 1980

Le liquidateur

Tapis Roussel S.A., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1^{er} novembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Raymond Luscher, 1-3, rue Jacques Balmat, 1204 Genève. (A 753¹)

1204 Genève, le 27 mai 1980

Le liquidateur:
Raymond Luscher**Realbesitz- und Verwaltungs AG, in Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1980 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A704¹)

8034 Zürich, den 16. Mai 1980

Der Liquidator

Tapis d'Orient S.A., à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 février 1979 des actionnaires de Tapis d'Orient S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. Walter Clément, 23, route des Jeunes, 1227 Carouge, c/o Clément S.A. (A 726¹)

1200 Genève, le 19 mai 1980

Le liquidateur

Holfrage S.A., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 18 janvier 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Shmuel Cohen, c/o Sofincontal S.A., 15, rue du Cendrier, à Genève. (A730¹)

1200 Genève, le 27 mai 1980

Le liquidateur

Delay et Rinsoz S.A. Chexbres, en liquidation**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 7 mars 1980, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un an dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Madame Madeleine Rinsoz, 1605 Chexbres. (A744¹)

1605 Chexbres, le 22 mai 1980

La liquidatrice

SI route de la Capite n° 117, en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1980.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Victor Fischer, 62, route de Frontenex, à Genève. (A 724¹)

1200 Genève, le 20 mai 1980

Le liquidateur

S.I. L'Eclaircie S.A., en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 18 janvier 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Shmuel Cohen, c/o Sofincontal S.A., 15 rue du Cendrier à Genève. (A 731¹)

1200 Genève, le 27 mai 1980

Le liquidateur

Brasilinvest SARL Investments, société à responsabilité limitée établie à Genève**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément aux art. 788 et 733 CO****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 000 000.- (deux millions de francs) à fr. 100 000.- (cent mille francs) par réduction de la part sociale de l'associée «Brasilinvest SA International», à Panama, de fr. 1 995 000.- (un million neuf cent nonante-cinq mille francs) à fr. 95 000.- (nonante-cinq mille francs), en compensation d'une créance que possède la société contre ladite associée.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication auprès du siège de la société à Genève, 4, chemin des Crêts de Champel. (A710¹)

1200 Genève, le 16 mai 1980

Les gérants

SPAM, Société de participation pour l'approvisionnement métallurgique, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1980 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A 739¹)

1201 Genève, le 22 mai 1980

Le liquidateur

Cars Overseas S.A. en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, MM. Dominique Poncet et Claude Greder, p.a. Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de la Cité 1, 1204 Genève. (A738¹)

1204 Genève, le 29 mai 1980

Les liquidateurs

Omnifor S.A., à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs, MM. Jacques Keller et René Keller, p. a. Omnifor S.A., 14bis avenue Dumas, 1206 Genève, jusqu'au 31 juillet 1980, sous peine de forclusion. (A709¹)

1206 Genève, le 16 mai 1980

Les liquidateurs

Société Anonyme Sonatras, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1980 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A 754¹)

1201 Genève, le 23 mai 1980

Le liquidateur

Le Carillon S.A., à Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de ce jour a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs: Messieurs William Baier et Charles Genaine, pour adresse: Crédit Foncier Vaudois, Place Chauderon 8, 1003 Lausanne. (A711¹)

1003 Lausanne, le 13 mai 1980

Les liquidateurs

Melkan S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Melkan S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1980 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Roland Lavanchy, p. a. Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A 733')

1000 Lausanne, le 19 mai 1980

Melkan S.A., en liquidation
Le liquidateur: Lavanchy

Société immobilière Mon-Repos Beau Site F., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 12 juillet 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Pascal Rouge p. a. Vaudoise Assurances, avenue de Cour 41, 1006 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 732')

1006 Lausanne, le 20 mai 1980

Le liquidateur:
P. Rouge

Dayenne Holding SA, Bousens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 février 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. F. Boggia, p. a. Soprosim SA, avenue de la Gare 21, 1003 Lausanne. (A 741')

1003 Lausanne, le 22 mai 1980

Le liquidateur

Roblac S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1980, la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Monnerat, expert-comptable ASE, rue de la Vigie 3, 1003 Lausanne. (A 740')

1003 Lausanne, le 22 mai 1980

Le liquidateur

Snack-Park S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances et de faire connaître leurs réclamations, par écrit, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Lausanne, St-Pierre 2, c/o Paul Jayet, agent d'affaires breveté. (A 742')

1000 Lausanne, le 26 mai 1980

Le liquidateur:
Paul Jayet

Transitec Biermann, Ingénieurs de circulation S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale du 20 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur M. Jean-Louis Biermann, adresse: avenue Riant Mont 6, 1004 Lausanne, jusqu'au 20 juillet 1980. (A 745')

1004 Lausanne, le 27 mai 1980

Transitec Biermann
Ingénieurs de circulation S.A.
Le liquidateur

Itelco S.A. en liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Olivier Etienne, docteur en droit, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne, dans un délai expirant le 31 août 1980. (A 743')

2000 Neuchâtel, le 21 mai 1980

Le liquidateur:
Olivier Etienne

Société immobilière Orionis 1 S.A. en liquidation, Nyon**Société immobilière Orionis 2 S.A. en liquidation, Nyon****Société immobilière Orionis 3 S.A. en liquidation, Nyon****Société immobilière Orionis 4 S.A. en liquidation, Nyon****Société immobilière Orionis 5 S.A. en liquidation, Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire tenue le 14 avril 1980, chacune des sociétés a décidé sa dissolution et sa liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de chacune d'elles sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, M. Yves Rytz, 1261 Givrins. (A 746')

1260 Nyon, le 20 mai 1980

Le liquidateur

Jean Marina S.A. en liquidation, à Vétroz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 23 février 1980 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont invités à faire connaître, par écrit, leurs réclamations, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jean Marina à Vétroz. (A 712')

1963 Vétroz, le 14 mai 1980

Le liquidateur

Mc Leod, Young, Weir S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 9 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée et accompagnée des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Planta Treuhandgesellschaft AG, Dufourstrasse 116, 8034 Zurich. (A 708')

8034 Zurich, le 22 mai 1980

La liquidatrice

Arfima S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con delibera assembleare del 14 maggio 1980 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Arfima S.A. in liq., c/o Umberto Confalonieri, piazza Cioccaro 2, 6901 Lugano. (A 716')

6901 Lugano, il 22 maggio 1980

Il liquidatore:
Umberto Confalonieri

Grida per beneficio di inventario

Istante: Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft, Zurigo.

Successione: quella relitta dal defunto Hager Ernst, 1888, qdm. Johann Kaspar, da Zurigo e già in Lugano domiciliato, deceduto a Lugano il 19 ottobre 1979.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Franco Fischer, Lugano/Cassarate.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 713')

6900 Lugano, l'8 maggio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute al registro di commercio le iscrizioni delle società

Dekaz Holding S.A., in Lugano Parfimes, in Lugano
Dubrugy S.A., in Lugano Teiffuer S.A., in Lugano
Olbran S.A., in Lugano Trau S.A., in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A 748')

6900 Lugano, il 21 maggio 1980

Ufficio del registro di commercio
Il tenitore: Tamagni

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580ff ZGB)

Erblasser: Siegenthal-Zwahlen Adolf, 1901, des Friedrich, Käse-riartikel und Sa-Pro Reinigungsmittel, von Trub, wohnhaft gewesen in Derendingen.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschafts-Gläubiger) bis und mit 4. Juli 1980 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 11. April 1980 aufzuzurechnen und an die Amtsschreiberei Kriegstetten in Solothurn einzureichen. (A 751)

4500 Solothurn, den 22. Mai 1980

Der Amtsschreiber von Kriegstetten

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90, lit. h HRegV

IFC Finance and Factoring GmbH, in Zürich.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 736')

8022 Zürich, den 22. Mai 1980

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

303558. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979. Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA) - Fabrikation und Handel.

Chirurgische Apparate und Instrumente; orthopädische Implantations- teile; Prothesen; Teile und Zubehör für alle obgenannten Waren. (Int. Kl. 10)

DUOPELET

303561. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979. Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA) - Fabrikation und Handel.

Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Brief- und andere Marken (klebend und nicht klebend), Verpackungsdekorationen, Geschenkpapier und Anhänger dazu, Schreibpapier, Umschlagmappen, Einwickelpapier, Partywaren (Tablette, Teller, Becher, Tischtücher, Servietten, Tisch-Sets, Einladungs- und Tischkarten), Schreibblöcke, Briefkouverts (auch wattierte), Mobiles, Abziehbilder (auch aufbügelbare), Ordner, Aktendeckel, Buchumschläge und dergleichen, Etiketten, Karten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher, einschliesslich Bilder- und Taschenbücher; Buchbinderartikel; Photographien, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Posters, Alben, Notizbücher und -blöcke; Schreib- und Zeichenwaren und -materialien (für Büro, Haushalt und Schule); Schreibunterlagen; Schablonen, Zeichenvorlagen und dergleichen; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Drucksätze; Spiele, Spielzeug; Bastel- und Hobbyartikel, nämlich Zusammensetzspiele, Malkasten und Vorlagen zum Herstellen von Dekorations- und Kunstplakaten (Posters); Fingeralfarben, Malspiele; Modellbaukasten einschliesslich Flugmodell- und Flugraketen-Modellbaukasten; Masken (für Spiel und Sport), Modellflugzeuge und -raketen, Abzeichen, Knöpfe und Ordensbänder; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 2, 16, 21, 26, 28)

DENGAR

303562. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979. Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA) - Fabrikation und Handel.

Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Brief- und andere Marken (klebend und nicht klebend), Verpackungsdekorationen, Geschenkpapier und Anhänger dazu, Schreibpapier, Umschlagmappen, Einwickelpapier, Partywaren (Tablette, Teller, Becher, Tischtücher, Servietten, Tisch-Sets, Einladungs- und Tischkarten), Schreibblöcke, Briefkouverts (auch wattierte), Mobiles, Abziehbilder (auch aufbügelbare), Ordner, Aktendeckel, Buchumschläge und dergleichen, Etiketten, Karten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher, einschliesslich Bilder- und Taschenbücher; Buchbinderartikel; Photographien, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Posters, Alben, Notizbücher und -blöcke; Schreib- und Zeichenwaren und -materialien (für Büro, Haushalt und Schule); Schreibunterlagen; Schablonen, Zeichenvorlagen und dergleichen; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Drucksätze; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Gürtel, Masken und Handschuhe; Spiele, Spielzeug; Bastel- und Hobbyartikel, nämlich Zusammensetzspiele, Malkasten und Vorlagen zum Herstellen von Dekorations- und Kunstplakaten (Posters); Fingeralfarben, Malspiele; Modellbaukasten einschliesslich Flugmodell- und Flugraketen-Modellbaukasten; Masken (für Spiel und Sport), Modellflugzeuge und -raketen, Abzeichen, Knöpfe und Ordensbänder; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis; Zucker- und Süsswaren, Gummi-Zuckerwaren, Bärenbreck, Karamels, Crackers, Reis-Snacks und Kaugummi. (Int. Kl. 2, 16, 21, 25, 26, 28, 30)

MYNOCK

303563. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979. Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA) - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitelemente; Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Brief- und andere Marken (klebend und nicht klebend), Verpackungsdekorationen, Geschenkpapier und Anhänger dazu, Schreibpapier, Umschlagmappen, Einwickelpapier, Partywaren (Tablette, Teller, Becher, Tischtücher, Servietten, Tisch-Sets, Einladungs- und Tischkarten), Schreibblöcke, Briefkouverts (auch wattierte), Mobiles, Abziehbilder (auch aufbügelbare), Ordner, Aktendeckel, Buchumschläge und dergleichen, Etiketten, Karten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher, einschliesslich Bilder- und Taschenbücher; Buchbinderartikel; Photographien, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Posters, Alben, Notizbücher und -blöcke; Schreib- und Zeichenwaren und -materialien (für Büro, Haushalt und Schule); Schreibunterlagen; Schablonen, Zeichenvorlagen und dergleichen; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Drucksätze; Spiele, Spielzeug; Bastel- und Hobbyartikel, nämlich Zusammensetzspiele, Malkasten und Vorlagen zum Herstellen von Dekorations- und Kunstplakaten (Posters); Fingeralfarben, Malspiele; Modellbaukasten einschliesslich Flugmodell- und Flugraketen-Modellbaukasten; Masken (für Spiel und Sport), Modellflugzeuge und -raketen, Abzeichen, Knöpfe und Ordensbänder; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis; Zucker- und Süsswaren, Gummi-Zuckerwaren, Bärenbreck, Karamels, Crackers, Reis-Snacks und Kaugummi. (Int. Kl. 2, 14, 16, 21, 25, 26, 28, 30)

BOSSK

PROBOT

UGNAUGHTS

303564. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979. Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA) - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitelemente; Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Brief- und andere Marken (klebend und nicht klebend), Verpackungsdekorationen, Geschenkpapier und Anhänger dazu, Schreibpapier, Umschlagmappen, Einwickelpapier, Partywaren (Tablette, Teller, Becher, Tischtücher, Servietten, Tisch-Sets, Einladungs- und Tischkarten), Schreibblöcke, Briefkouverts (auch wattierte), Mobiles, Abziehbilder (auch aufbügelbare), Ordner, Aktendeckel, Buchumschläge und dergleichen, Etiketten, Karten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher, einschliesslich Bilder- und Taschenbücher; Buchbinderartikel; Photographien, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Posters, Alben, Notizbücher und -blöcke; Schreib- und Zeichenwaren und -materialien (für Büro, Haushalt und Schule); Schreibunterlagen; Schablonen, Zeichenvorlagen und dergleichen; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Drucksätze; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Gürtel, Masken und Handschuhe; Spiele, Spielzeug; Bastel- und Hobbyartikel, nämlich Zusammensetzspiele, Malkasten und Vorlagen zum Herstellen von Dekorations- und Kunstplakaten (Posters); Fingeralfarben, Malspiele; Modellbaukasten einschliesslich Flugmodell- und Flugraketen-Modellbaukasten; Masken (für Spiel und Sport), Modellflugzeuge und -raketen, Abzeichen, Knöpfe und Ordensbänder; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis; Zucker- und Süsswaren, Gummi-Zuckerwaren, Bärenbreck, Karamels, Crackers, Reis-Snacks und Kaugummi. (Int. Kl. 2, 14, 16, 21, 25, 26, 28, 30)

TAUNTAUN

303565. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979. Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA) - Fabrikation und Handel.

Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Brief- und andere Marken (klebend und nicht klebend), Verpackungsdekorationen, Geschenkpapier und Anhänger dazu, Schreibpapier, Umschlagmappen, Einwickelpapier, Partywaren (Tablette, Teller, Becher, Tischtücher, Servietten, Tisch-Sets, Einladungs- und Tischkarten), Schreibblöcke, Briefkouverts (auch wattierte), Mobiles, Abziehbilder (auch aufbügelbare), Ordner, Aktendeckel, Buchumschläge und dergleichen, Etiketten, Karten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher, einschliesslich Bilder- und Taschenbücher; Buchbinderartikel; Photographien, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Posters, Alben, Notizbücher und -blöcke; Schreib- und Zeichenwaren und -materialien (für Büro, Haushalt und Schule); Schreibunterlagen; Schablonen, Zeichenvorlagen und dergleichen; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Drucksätze; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Gürtel, Masken und Handschuhe; Spiele, Spielzeug; Bastel- und Hobbyartikel, nämlich Zusammensetzspiele, Malkasten und Vorlagen zum Herstellen von Dekorations- und Kunstplakaten (Posters); Fingeralfarben, Malspiele; Modellbaukasten einschliesslich Flugmodell- und Flugraketen-Modellbaukasten; Masken (für Spiel und Sport), Modellflugzeuge und -raketen, Abzeichen, Knöpfe und Ordensbänder; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze, Eis; Zucker- und Süsswaren, Gummi-Zuckerwaren, Bärenbreck, Karamels, Crackers, Reis-Snacks und Kaugummi. (Int. Kl. 2, 16, 21, 25, 26, 28, 30)

303559. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1979. Black Falcon, Ltd., 3855 Lankershim Boulevard, North Hollywood (Kalifornien, USA) - Fabrikation und Handel.

Papier und Pappe, Papier- und Pappwaren, nämlich Brief- und andere Marken (klebend und nicht klebend), Verpackungsdekorationen, Geschenkpapier und Anhänger dazu, Schreibpapier, Umschlagmappen, Einwickelpapier, Partywaren (Tablette, Teller, Becher, Tischtücher, Servietten, Tisch-Sets, Einladungs- und Tischkarten), Schreibblöcke, Briefkouverts (auch wattierte), Mobiles, Abziehbilder (auch aufbügelbare), Ordner, Aktendeckel, Buchumschläge und dergleichen, Etiketten, Karten; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften; Bücher, einschliesslich Bilder- und Taschenbücher; Buchbinderartikel; Photographien, Postkarten, Glückwunschkarten, Kalender, Posters, Alben, Notizbücher und -blöcke; Schreib- und Zeichenwaren und -materialien (für Büro, Haushalt und Schule); Schreibunterlagen; Schablonen, Zeichenvorlagen und dergleichen; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Drucksätze; Spiele, Spielzeug; Bastel- und Hobbyartikel, nämlich Zusammensetzspiele, Malkasten und Vorlagen zum Herstellen von Dekorations- und Kunstplakaten (Posters); Fingeralfarben, Malspiele; Modellbaukasten einschliesslich Flugmodell- und Flugraketen-Modellbaukasten; Masken (für Spiel und Sport), Modellflugzeuge und -raketen, Abzeichen, Knöpfe und Ordensbänder; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 2, 16, 21, 26, 28)

BESPIN GUARDS

Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

Zwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		17 476 055.40	Bankenkreditoren auf Sicht	5 046 831.37
Bankendebitoren auf Sicht		9 147 841.84	Bankenkreditoren auf Zeit	1 146 793 617.40
Bankendebitoren auf Zeit		417 173 045.92	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 748 310.70		Kreditoren auf Sicht	38 627 060.31
Wechsel und Geldmarktpapiere		54 987 328.82	Kreditoren auf Zeit	20 919 918.51
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		36 308 749.95	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		164 300 138.70	Sonstige Passiven	60 720 419.70
- davon mit hypothekarischer Deckung	107 911 944.78		Aktienkapital	115 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		187 182 670.54	Partizipationsscheinkapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		295 985 049.30	Gesetzliche Reserven	26 200 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	61 995 984.03		Spezialreserven	5 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		58 100 910.—	Vortrag vom Vorjahr	25 700.50
Wertschriften		140 594 527.90		
Dauernde Beteiligungen		10 555 339.40		
Bankgebäude		6 710 171.90		
(Versicherungswert 5.57 Mio Franken)				
Andere Liegenschaften		2 823 981.65		
Sonstige Aktiven		23 987 736.47		
Nicht einbezahltes Aktienkapital		6 000 000.—		
Nicht einbezahltes Partizipationsscheinkapital		12 500 000.—		
		1 443 833 547.79		1 443 833 547.79
		Fr.		Fr.
Kauttionen		46 829 974.05	Kauttionen	46 829 974.05

Bank Julius Bär & Co. AG

Zwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		97 818 195.56	Bankenkreditoren auf Sicht	33 210 456.58
Bankendebitoren auf Sicht		58 939 493.36	Bankenkreditoren auf Zeit	226 845 097.30
Bankendebitoren auf Zeit		99 818 377.64	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	42 750 680.—		Kreditoren auf Sicht	247 947 649.14
Wechsel und Geldmarktpapiere		49 121 002.26	Kreditoren auf Zeit	116 299 657.71
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 000 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		22 240 555.65	Depositenhelfe und -konten	47 241 098.15
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		161 901 176.45	Kassenobligationen	25 544 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 933 660.75		Akzeptierte	436 378.87
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		44 312 052.75	Sonstige Passiven	50 714 473.62
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		132 898 591.73	Kapital	50 800 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 880 000.—	Gesetzliche Reserve	12 000 000.—
Hypothekaranlagen		10 696 497.90	Andere Reserven	6 000 000.—
Wertschriften		83 635 071.70	Vortrag vom Vorjahr	351 252.02
Dauernde Beteiligungen		3 782 315.50		
Bankgebäude		20 000 000.—		
Sonstige Aktiven		26 546 732.89		
		816 590 063.39		816 590 063.39

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg
Succursales de Zurich et GenèveBilan au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs		
	Fr.	Fr.		
1.1 Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		27 056 137.05	2.1 Engagements en banque à vue	31 711 733.85
1.2 Avoirs en banque à vue		13 186 338.95	2.1.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	277 997.02
1.2.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	2 044 865.99		2.2 Engagements en banque à terme	70 612 390.27
1.2.2 - dont succursale de Zurich	—		2.2.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	15 289 570.27
1.3 Avoirs en banque à terme		67 208 245.42	2.2.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	37 884 618.40
1.3.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	4 208 055.40		2.3 Créanciers à vue	57 426 981.35
1.3.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 068 402.50		2.4 Créanciers à terme	44 152 956.—
1.4 Effets de change et papiers monétaires		8 294 124.—	2.4.1 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 448 340.—
1.4.1 - dont rescriptions et bons du trésor	—		2.5 Livrets et carnets de dépôts	8 308 851.65
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		30 487 172.44	2.6 Acceptations et billets à ordre	—
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		20 497 607.31	2.7 Autres passifs	5 469 866.22
1.6.1 - dont garantis par hypothèque	2 109 138.53		2.8 Capital de dotation	15 000 000.—
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		12 918 025.20	2.9 Réserve légale	760 000.—
1.8 Avances et prêts à terme gagés		35 964 924.15	2.10 Autres réserves	900 000.—
1.8.1 - dont garantis par hypothèque	—			
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		11 000 000.—		
1.10 Titres		3 897 771.35		
1.11 Participations permanentes		49 051.45		
1.12 Immeuble à l'usage de la banque		2 000 000.—		
1.13 Autres actifs		1 783 382.02		
Total du bilan		234 342 779.34	Total du bilan	234 342 779.34
		Fr.		Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2.1 et 1.3.1)		6 252 921.39	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1.1 et 2.2.1)	15 567 567.29
Total des actifs			Total des passifs	

Répartition géographique
(cf. tableau III)

Par rapport au mois de référence de l'année dernière, les importations originaires des Etats de l'OCDE ont marqué une augmentation de 1423,8 millions de francs ou de 43,5% due, avant tout, à l'intensification supérieure à deux cinquièmes du ravitaillement dans la CEE (+1127,8 millions de francs). Les acquisitions en République fédérale d'Allemagne (+393,9 millions), en Grande-Bretagne (+213,5 millions), en France (+161,1 millions), aux Pays-Bas (+139,9 millions), en Union belgo-luxembourgeoise (+108,1 millions) et en Italie (+95,1 millions) y ont notamment contribué. En provenance de l'A.E.L.E., les entrées se sont amplifiées de près d'un cinquième (+53,1 millions), puisque l'Autriche (+27,8 millions) et la Suède (+10,6 millions) en particulier livraient plus de marchandises. Le renforcement de trois cinquièmes des fournitures des pays extra-européens de l'OCDE (+227,8 millions) a tenu avant tout aux achats effectués aux Etats-Unis d'Amérique (+144,6 millions) et au Japon (+70,5 millions). Dans les Etats non membres de l'OCDE où il surpassait nettement la valeur atteinte un an auparavant (+320,7 millions ou 86,1%), le ravitaillement s'est intensifié d'environ neuf dixièmes dans les pays en voie de développement (+241,4 millions) aussi bien que dans les Etats à économie planifiée (+73,9 millions). Parmi les pays en voie de développement, les membres de l'OPEP ont presque quadruplé leurs livraisons (+148,6 millions de francs).

Trois quarts de la plus-value des exportations ont dépendu du commerce avec les Etats de l'OCDE (+590,0 millions de francs ou 23,9%). Dans les Communautés européennes, la multiplication des ventes (+410,0 millions ou 24,1%) a surtout reposé sur les expéditions en République fédérale d'Allemagne (+168,0 millions), Italie (+113,8 millions) et France (+76,8 millions). Une nette progression a aussi caractérisé les sorties à destination de l'Association de libre-échange (+78,2 millions ou 26,1%), notamment grâce aux envois en Autriche (+44,1 millions) et en Suède (+16,3 millions). Dans les Etats extra-européens de l'OCDE, les fournitures ont dépassé de près d'un cinquième le résultat de l'année dernière (+68,9 millions), principalement au bénéfice des livraisons aux Etats-Unis d'Amérique (+54,8 millions). A l'accroissement des sorties dans les Etats non membres de l'OCDE (+194,1 millions ou 22,2%) ont concouru exclusivement les envois dans les pays en voie de développement (+199,4 millions de francs ou 29,3%).

Le mois étudié, la balance commerciale avec les Etats de l'OCDE s'est soldée par un déficit de 1638,2 millions de francs, deux fois plus élevé qu'en avril 1979. Le solde passif s'est alourdi de plus de quatre cinquièmes avec la CEE, pour s'établir à 1589,2 millions de francs, en revanche l'excédent d'exportation a plus que doublé avec l'A.E.L.E. et a passé de 19,0 millions à 44,1 millions de francs. Equilibré le mois de référence, le commerce avec les Etats extra-européens de l'OCDE a accusé un déficit considérable (158,7 millions). Un solde actif réduit d'un quart par rapport à avril 1979 a résulté des échanges de marchandises avec les Etats non membres de l'OCDE (375,4 millions). Avec les pays en voie de développement (358,0 millions), le surplus d'exportation a diminué d'un dixième environ, tandis qu'il régressait et passait de 82,5 millions à 1,6 millions de francs avec les Etats à économie planifiée, d'une année à l'autre.

Commerce extérieur par régions économiques¹⁾

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	avril 1980	janv.-avril 1980	avril 1980	janv.-avril 1980	avril 1980	janv.-avril 1980	avril 1980	janv.-avril 1980
OCDE-Total	4700,4	18003,0	3062,2	12244,0	43,5	35,6	23,9	20,7
- OCDE-Europe	4093,4	15815,4	2613,8	10524,6	41,3	34,6	24,9	22,5
- CEE	3699,3	14180,2	2110,1	8585,0	43,9	35,6	24,1	23,9
Allemagne (RF)	1470,2	5579,5	827,7	3304,6	36,6	28,0	25,5	22,4
France	638,4	2623,8	370,4	1641,0	33,8	33,9	26,2	34,1
Italie	482,0	1961,2	351,9	1304,2	24,6	27,6	47,8	28,4
Pays-Bas	276,0	892,5	126,9	481,2	102,8	64,3	28,6	21,1
Belgique-Luxembourg	247,3	1007,3	119,6	547,1	77,7	54,3	37,8	40,4
Grande-Bretagne	530,1	1904,5	260,5	1082,2	67,4	53,5	- 4,4	10,0
Danemark	41,8	166,7	45,0	191,0	28,2	24,9	8,7	9,8
Irlande	13,5	44,8	8,3	33,7	107,7	37,0	- 9,8	-21,8
- A.E.L.E.	333,2	1379,7	377,3	1487,2	19,0	28,6	26,1	19,1
Autriche	175,8	741,4	191,4	756,8	18,8	30,1	29,9	19,2
Norvège	18,0	75,9	36,0	145,8	71,4	24,4	17,3	24,8
Suède	97,5	379,5	91,2	331,1	12,2	21,8	21,8	12,3
Portugal	15,7	64,5	31,5	131,2	63,5	71,1	41,3	33,9
Finlande	22,6	103,7	26,1	117,9	4,6	29,0	13,5	17,3
Islande	3,7	14,6	1,1	4,3	5,7	17,7	37,5	13,2
- autres pays	60,9	255,5	126,4	452,4	33,3	16,7	35,0	8,5
- OCDE-Pays extra-européens	607,1	2187,5	448,4	1719,4	60,1	43,8	18,2	10,7
USA	388,8	1481,9	284,9	1065,5	59,2	45,3	23,8	19,2
Canada	25,3	96,2	34,7	129,8	125,9	64,4	39,9	4,3
Japon	185,8	581,2	104,7	419,0	61,1	40,0	11,7	3,6
Australie/Nouvelle-Zélande	7,2	28,3	24,1	105,2	-16,3	5,2	-22,0	-19,1
Pays non-OCDE	693,1	2977,1	1068,5	4216,0	86,1	86,1	22,2	18,8
- en voie de développement	521,9	2170,2	879,9	3399,9	86,1	85,5	29,3	20,4
dont: OPEP	206,6	868,5	273,5	1091,8	256,2	173,0	28,6	39,8
- à économie planifiée	155,2	758,6	156,8	684,0	90,9	92,6	- 4,4	10,8
- en Europe	139,0	667,7	142,2	610,8	89,4	83,6	- 4,4	9,3
- en Asie	16,1	90,9	14,6	73,2	103,8	200,0	- 2,7	25,8
- Afrique du Sud	16,1	48,3	31,8	132,0	53,3	34,9	5,6	21,1
Total général	5393,6	20980,1	4130,8	16460,0	47,8	41,1	23,4	20,2

¹⁾ Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'OCDE (Exception: dès le 1. 1. 1977, le Viet-Nam est repris avec les pays en développement)

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ist erschienen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1979 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 6.-. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung, Eigerstrasse 65, 3003 Bern, erhältlich. Der Versand der Listen erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Gratisaktien-Liste 1979.

Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères

(Communiqué de l'Administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations vient de paraître. Elle indique les rendements de l'année 1979 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de fr. 6.-. Elle est en vente à l'Administration fédérale des contributions, section d'estimation des titres, Eigerstrasse 65, 3003 Bern. Les envois de listes se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des actions gratuites 1979.

Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere

(Comunicato dell'Amministrazione federale delle contribuzioni)

Il nuovo elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni è stato pubblicato. Esso fornisce i redditi del 1979 per un gran numero di società estere.

Il prezzo dell'elenco ammonta a fr. 6.-. È in vendita presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni, sezione valutazione dei titoli, Eigerstrasse 65, 3003 Berna. Gli elenchi saranno inviati solo contro pagamento anticipato al conto corrente postale 30-1631. Sul retro del vaglia postale va notato: Elenco delle azioni gratuite 1979.

Neues Sonderheft

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Anfangs Mai erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977-1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

Un 93^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au début du mois de mai; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1977-1979

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1977-1979 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Dänemark

Postanweisungs- und Nachnahmediens

Ab 2. Juni 1980 gelten für Postanweisungen und Nachnahmesendungen (Brief- und Paketpost) neue Höchstbeträge.

a. Postanweisungen

- in Richtung Schweiz-Dänemark 5000 dänische Kronen;
- in Richtung Dänemark-Schweiz 1500 Franken.

b. Nachnahmen (Brief- und Paketpost)

- in Richtung Schweiz-Dänemark 1500 Franken;
- in Richtung Dänemark-Schweiz 5000 dänische Kronen.

Danemark

Service des mandats de poste et des remboursements

Les montants maximaux admis pour les mandats de poste et les envois contre remboursement (objets de correspondance et colis) seront les suivants à partir du 2 juin 1980:

a. Mandats de poste

- dans la direction Suisse-Danemark: 5000 couronnes danoises;
- dans la direction Danemark-Suisse: 1500 francs.

b. Remboursements (objets de correspondance et colis)

- dans la direction Suisse-Danemark: 1500 francs;
- dans la direction Danemark-Suisse: 5000 couronnes danoises.

«Basler Handelsbank»
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft
Basel

Kapitalerhöhung 1980

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der «Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel, vom 23. Mai 1980 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 12 000 000 auf Fr. 20 000 000 zu erhöhen, wobei sämtliche

80 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert

durch ein Bankenkonsortium übernommen und den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

30. Mai bis 6. Juni 1980, mittags

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge angeboten werden:

Bezugspreis: Fr. 250.— netto pro neue Aktie

Proportion: 2:3, d. h.
2 neue Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert
auf
3 bisherige Inhaberaktien

Bezugerecht: Coupon Nr. 20

Lieferung: 20. Juni 1980

Prospekte können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Handelsbank N.W.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu unserer

110. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Donnerstag, 12. Juni 1980, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Gotthardstrasse 43, Zürich, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Kapitalerhöhung/Feststellung der Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuen Aktien.
5. Statutenänderung.
6. Wahlen.

Für die Stimmberechtigung verweisen wir auf § 8 unserer Statuten. Die Eintrittskarten können vom 29. Mai bis zum 5. Juni 1980 bezogen werden.

Zürich, den 27. Mai 1980

«Schweiz»
Allgemeine Versicherungs-AG
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. Luk Keller

Bad Garmiswil AG, Düdingen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 9. Juni 1980, 19 Uhr, im Landgasthof Garmiswil.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 9. April 1979.
2. Geschäftsbericht 1979.
3. Vorlage der Jahresrechnung 1979, Kontrollstellbericht und Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Rechnungsrevisoren.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollbericht liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten werden unmittelbar vor der Versammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz abgegeben.

Düdingen, den 20. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Vereinigte Bern-Worb-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 20. Juni 1980, im Gasthof «Zingbühl», in Deisswil.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 19. Juni 1979.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1979.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1980.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz von 1979 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 13. Juni 1980 im Büro der Direktion in Worblaufen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung, die am Tage der Aktionärversammlung zur freien Fahrt auf den VBW berechtigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 13. Juni 1980 an erhoben werden: in Bern bei der Kantonalbank von Bern (Wertschriftenverwaltung), in Worblaufen bei der Direktionskanzlei sowie bei den Stationen Worb Dorf, Boll-Utzigen, Delsswil, Bolligen und Ittigen.

Worblaufen, den 20. Mai 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Dreier

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 84 unserer Aktien wird von heute an, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 39.— netto

vom Schweizerischen Bankverein, Basel, eingelöst.

Basel, den 22. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Junge Altstadt Winterthur

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung

Termin: Donnerstag, 19. Juni 1980, 9.30 Uhr.
Ort: Gartenhotel, Stadthausstrasse 4, Winterthur.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 5. ausserordentlichen Generalversammlung.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Geschäftsbericht.
5. Jahresrechnung und Revisionsbericht.
6. Beschlussfassung über Jahresergebnis.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Arbeitsprogramm 1981.
9. Gesamtbudget 1981.
10. Festsetzung Jahresbeiträge.
11. Mutationen:
 - a. Austritte;
 - b. Wahlen Verwaltungsmittglieder.
12. Verschiedenes.

Edilmat Diffusion SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 9 juin 1980, à 16 h., au siège de la société, 18, chemin des Clochettes, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nomination statutaire.
5. Décision sur la gestion 1980.
6. Divers.

Le conseil d'administration

AMOR AG Immobiliengesellschaft, Bern

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 28. Mai 1980 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1979 gegen Coupon Nr. 48 eine Brutto-Dividende von Fr. 6.— pro Aktie, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, auszuzahlen.

Die Dividende kann ab 29. Mai 1980 bei den nachgenannten Zahlungsstellen erhoben werden:

beim Sitz der Gesellschaft, Länggassstrasse 51, Bern
bei der Spar- und Leihkasse, Bern

Bern, den 29. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Véron, Grauer SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 17 juin 1980, 10 h. 45, au siège social à Genève, 42-46, rue Rothschild.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération et vote sur la conclusion de ces rapports et sur la répartition du bénéfice net.
4. Divers.

Le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle, le bilan, ainsi que le compte de profits et pertes, seront tenus à disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 3 juin 1980.

Genève, le 27 mai 1980

Le conseil d'administration

Fonderie de Fribourg SA, Fribourg

Les actionnaires de la société «Fonderie de Fribourg SA», ayant son siège à Fribourg, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra au siège social, route des Arsenaux, le 11 juin 1980, à 11 h. 15.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Présentation des comptes de l'exercice 1979 et rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation des comptes et des rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Désignation de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège social dès le 30 mai 1980.

Le conseil d'administration

Intereko SA, Sion

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 13 juin 1980, à 14 h., dans les bureaux de la Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, à Lausanne.

L'ordre du jour de cette assemblée sera le suivant:

1. Rapport du curateur sur l'exercice 1979.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1979.
4. Décision sur une demande future de nouvelle prorogation du délai d'ajournement de la faillite prononcée le 22 décembre 1978 par le Juge-Instruction I du district de Sion.
5. Divers.

Le compte de profits et pertes et le bilan de l'exercice 1979, de même que le rapport du contrôleur relatif à cet exercice seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, place du Midi 40, à Sion, dix jours avant l'assemblée générale.

Le 21 mai 1980

Le curateur

Handelsbetrieb

von gesamtschweizerischer Bedeutung und mit weitweiten Geschäftsverbindungen - Bern

sucht

Leiter des Finanz- und Rechnungswesens

(eidg. dipl. Buchhalter oder gleichwertige Ausbildung)

Entscheidend ist der Persönlichkeitswert sowie die Fähigkeit zur initiativen Führung, Planung und Kontrolle auf dem fach-einschlägigen Gebiet.

- Hauptaufgaben:
- Führung der Finanzbuchhaltung und Überwachung des Zahlungsverkehrs
 - Führung des Lohnwesens
 - Verwaltung einer Stiftung
 - Budgetierung und Kostenanalysen
 - EDV-Aufgaben und Kontrolle von Versicherungen

Der Kandidat wird direkt der Geschäftsleitung unterstellt. Erwünscht ist Vertrautheit mit den modernen Fachmethoden und den Prinzipien neuzeitlicher Betriebsführung zur kooperativen Stützung der wirtschaftlichen Zielsetzung.

Idealalter: 35 bis 45 Jahre.
Sprachen: Deutsch, Französisch (Englisch).

Bewerber, die diese nicht alltägliche Chance nützen möchten und sich den erforderlichen Führungsfunktionen gewachsen fühlen, können in dieser Position ihr Persönlichkeitsformat voll entwickeln. Entsprechende Gegenleistungen verstehen sich von selbst.

Wir bitten die Kandidaten vor einem Erstkontakt um Zustellung sachdienlicher Unterlagen in üblicher Form (Lebenslauf, Handschreiben, Zeugniskopien, Foto) an:

INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN
Dr. Iur. E. FRÖHLICH
LAUPENSTRASSE 5 - POSTFACH 1701 - 3001 BERN - TELEFON 031 25 52 72

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Fabbrica Tabacchi Brissago SA

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, per decisione dell'assemblea generale del 21 maggio 1980, il dividendo lordo dell'esercizio 1979 è fissato in

fr. 50.- per azione

Il pagamento avviene contro consegna della cedola n. 44 con deduzione del 35% imposta preventiva, in

fr. 32.50 netto per azione

a partire dal 22 maggio 1980 presso la sede sociale, nonché la Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona; la Banca della Svizzera Italiana, in Lugano; il Credito Svizzero, in Locarno; l'Unione di Banche Svizzere, in Locarno, e la Banca Popolare Svizzera, in Locarno.

Brissago, il 21 maggio 1980

Il consiglio di amministrazione

Annulation

Le carnet d'épargne n° 1.165.973.74 de la Banque Cantonale de Berne établi à la BCB Porrestruy a été perdu.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et dispose de son avoir si le carnet d'épargne n'a pas été présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

Moutier, le 22 mai 1980

Banque Cantonale de Berne

Il a été égaré un carnet d'épargne du Crédit Suisse, Genève, portant le n° 81.826-90.

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Genève. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente insertion, ledit carnet sera annulé, conformément à l'art. 90 CO.

Crédit Suisse

La maladie subite, suivie du décès inattendu de

M. Paul Ekimoff-Berclaz

domicilié à Crans-sur-Sierre, n'ayant permis une mise-à-jour des comptes de son vivant, les personnes et sociétés ayant des créances à faire valoir ou des dettes à acquitter sont priées de bien vouloir le faire auprès de son neveu

M. Jean de Preux

Promotion de nouvelles méthodes, avenue Wendt 31, 1211 Genève 13, jusqu'au 30 juin 1980.

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar. Profrosor AG, Weststr. 50-52, 8036 Zürich Telefon 01 33 70 20 oder 01 53 80 16

Philips Office Computer P 350

Zentralinheit mit Zusatzkernspeicher zu je 16 K, 5 Plattenstationen zu je 500 K, Line-Printer. Preis Fr. 5000.-, verfügbar ab 1. Juli 1980. Anfragen: Tel. (061) 33 99 26, Int. 12

Abwesend?
Autom. Telefonantworter NOVITON
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-
mit Fernsteuerung, Fr. 150.-

Spezialprospekte und Liste der Verkaufsstellen durch
NOVITON AG
In Bollen 22
8056 Zürich
☎ 01 57 12 47

Inserate erschliessen den Markt

NOVA
Stahl Büromöbel



- NOVA bietet ein lückenloses Sortiment gut aufeinander abgestimmter Stahlbüromöbel.
- 58 verschiedene Kartei- und Registraturschränke für alle Karteikarten bis Format A4 und für Hängemappen bis Format A3.
- Zeitgemässes Design.
- NOVA Büromöbel fügen sich nahtlos und harmonisch in vorhandene Möblierungen ein.

Vergleichen Sie Anschaffungskosten und Aktenkapazität. Dann merken Sie, dass NOVA Büromöbel günstiger sind.

NOVEX AG
Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon 01/252 77 18

BÜROMÖBEL AUS SICH

Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Sattelgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Übersetzungen, Schreibarbeiten, Roboterbriefe, Composersatz, Übersetzer-Pool

die sichere Lösung büro extern

Blockzeiten Mo-Fr 08.00-11.45 14.00-17.00
Donnerstag nach Vereinbarung

O. Aeberhard AG Postfach 4, 02 Avenue Langstr 3 Pratteln Tel. 061 874 43 44

Kassenschränke
direkt aus Fabrik, erstklassige Schweizer Qualität, mit kleinen Farbfehlern, zu äusserst günstigen Preisen. Gratislieferung franko Aufstellungsort in die ganze Schweiz, Tel. 01 242 88 53

Telefonbeantworter
mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 2514632

Klimageräte-Service an allen Marken



zuverlässig durch ANSON AG

Wenn Ihr Gerät gewartet werden sollte, wenn es lärm, nicht mehr kühlt oder defekt ist: Rufen Sie ANSON AG 8003 Zürich Argentinstr. 80 ☎ 01 35 95 12

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtblatt unentgeltliche Zusendung einer Problemlösung Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Wir suchen

Occ. Zellendrucker ORMIG
mit automatischer Zuführung der Einzelbelege und Stempelwerk.

Offerten unter Chiffre B 03-990720 an Publicitas, 4010 Basel.

Anwälte, Treuhänder, Ingenieure
speziell praktisch für Sie
«Hochstapler»-Archiv-Elemente

Einzel-Schubladen-Elemente, leicht, stabil. Aufstellen ohne Werkzeug. Sie können mit 0,25 m² beginnen, z. B. 300 kg Akten perfekt archiviert für Fr. 290.-. Bis zur Decke stapelbar. Ordnung nach Mass. Blitz-Zugriff je Einzeldossier.

Schnellinformation durch Ludwig Poppe & Co.
Bergstrasse 5, 5005 Oberentfelden
oder einfach per Telefon **064 43 30 00**

auf unser Band sprechen: Ihre Firma, Ihren Namen, Ihre Tel.-Nr. - Wir rufen auf unsere Kosten zurück.